1993 no. 69

AFKONDIGINGSBLAD
VAN
ARUBA

LANDSVERORDENING van 22 december 1993 tot wijziging van het Wetboek van Strafrecht van Aruba (AB 1991 no. GT 50) (strafbaarstelling afluisteren gesprekken en aftappen gegevensverkeer).

Uitgegeven, 28 december 1993

De minister van Justitie,

H.R. Croes

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van Aruba,

In overweging genomen hebbende:

dat het in verband met de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, alsmede ter waarborging van het telefoon- en telegraafgeheim, wenselijk is in het Wetboek van Strafrecht van Aruba enige bepalingen in te voegen betreffende het strafbaarstellen van het heimelijk afluisteren van gesprekken en het aftappen van gegevensverkeer via de telecommunicatie-infrastructuur;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg der Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening:

Artikel I

Het Wetboek van Strafrecht van Aruba wordt gewijzigd als volgt:

A. na artikel 95c wordt ingevoegd:

Artikel 95d

1. Onder telecommunicatie wordt verstaan iedere overdracht, uitzending of ontvangst van gegevens van welke aard ook, door middel van kabels, langs radio-elektrische weg of door middel van optische of andere elektro-magnetische systemen.

2. Onder telecommunicatie-infrastructuur wordt verstaan een stelsel van inrichtingen met daarbij behorende middelen, bestemd voor telecommunicatie die geheel of gedeeltelijk openbare gronden overschrijdt, welk stelsel is begrensd door daartoe behorende aansluitpunten en met inbegrip van de aansluitingen op telecommunicatie-inrichtingen buitenslands.

3. Onder gegevensverkeer wordt verstaan de niet voor het publiek bestemde overdracht van informatie via de telecommunicatie-infrastructuur of door middel van daarop aangesloten randapparatuur.

B. na artikel 145 wordt ingevoegd:

Artikel 145a

1. Met gevangenisstraf van ten hoogste zes maanden of geldboete van ten hoogste tienduizend florin, wordt gestraft degene die opzettelijk met een technisch hulpmiddel een gesprek dat in een woning, besloten lokaal of erf wordt gevoerd:
a. anders dan in opdracht van een deelnemer aan dat gesprek afluistert;
b. zonder deelnemer aan dat gesprek te zijn en anders dan in opdracht van zulk een deelnemer opneemt.

2. Deze bepaling is niet van toepassing op afluisteren en opnemen:
a. van gegevensverkeer dat plaatsvindt via de telecommunicatie-infrastructuur;
b. behoudens in geval van kennelijk misbruik, met een technisch hulpmiddel dat op gezag van degene bij wie de woning, het lokaal of het erf in gebruik is, niet heimelijk aanwezig is;
c. met machtiging van de minister van Algemene Zaken, de minister van Justitie en de minister van Vervoer en Communicatie gezamenlijk, telkens voor de duur van ten hoogste drie maanden aan de directeur van de Directie interne veiligheid op diens verzoek, de procureur-generaal en de rechter-commissaris gehoord, te geven, in gevallen waarin zulks nodig is in het belang van de veiligheid van het Land.

3. Ten behoeve van het toezicht op het gebruik van de bevoegdheid tot het geven van een machtiging als bedoeld in het tweede lid, onderdeel c, alsmede op het gebruik van deze machtiging door de directeur van de Directie interne veiligheid, worden regels gesteld bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen.

4. De voordracht voor een landsbesluit als bedoeld in het derde lid, wordt niet gedaan dan nadat, de Raad van Advies gehoord, het ontwerp van het landsbesluit en een toelichting met betrekking tot de achtergronden van de desbetreffende aangelegenheid, voorzien van het advies van de Raad van Advies dienaangaande, aan de Staten is voorgelegd en de Staten gedurende twee weken de gelegenheid is geboden hun wensen en bezwaren ter kennis te brengen van de ministers, bedoeld in het tweede lid, onderdeel c. ;

Artikel 145b

1. Met gevangenisstraf van ten hoogste drie maanden of geldboete van ten hoogste vijfduizend florin, wordt gestraft degene die, met het oogmerk een gesprek dat elders dan in een woning, besloten lokaal of erf wordt gevoerd af te luisteren of op te nemen, dat gesprek met een technisch hulpmiddel heimelijk:

a. anders dan in opdracht van een deelnemer aan dat gesprek afluistert;
b. zonder deelnemer te zijn en anders dan in opdracht van zulk een deelnemer opneemt.

2. Artikel 145a, tweede lid, onderdelen a en c, en derde lid, is van overeenkomstige toepassing.

Artikel 145c

1. Met gevangenisstraf van ten hoogste een jaar of geldboete van ten hoogste vijfentwintigduizend florin, wordt gestraft degene die gegevensverkeer dat niet voor hem, mede voor hem of voor degene in wiens opdracht hij handelt, is bestemd, opzettelijk met een technisch hulpmiddel aftapt.

2. Het eerste lid is niet van toepassing op het aftappen:

a. van door middel van een radio-elektrische ontvanginrichting ontvangen gegevens, tenzij om de ontvangst mogelijk te maken een bijzondere inspanning is geleverd of een niet toegestane ontvanginrichting is gebruikt;
b. door of in opdracht van de gerechtigde tot een voor de telecommunicatie gebezigde aansluiting of inrichting, behoudens in geval van kennelijk misbruik;
c. ten behoeve van de goede werking van de telecommunicatie-infrastructuur, ten behoeve van de strafvordering, dan wel met machtiging van de minister van Algemene Zaken, de minister van Justitie en de minister van Vervoer en Communicatie gezamenlijk, telkens voor de duur van ten hoogste drie maanden aan de directeur van de Directie interne veiligheid te geven, op diens verzoek, de procureur-generaal en de rechter-commissaris gehoord, in gevallen waarin zulks nodig is in het belang van de veiligheid van het Land.

3. Ten aanzien van de machtiging als bedoeld in het tweede lid, onderdeel c, is artikel 145a, derde lid, van overeenkomstige toepassing.

Artikel 145d

Met gevangenisstraf van ten hoogste zes maanden of geldboete van ten hoogste tienduizend florin, wordt gestraft degene die met het oogmerk dat daardoor een gesprek wederrechtelijk wordt afgeluisterd of opgenomen of gegevensverkeer als bedoeld in artikel 145c, eerste lid, wederrechtelijk wordt afgetapt, een technisch hulpmiddel op een bepaalde plaats aanwezig doet zijn.

Artikel 145e

Met gevangenisstraf van ten hoogste zes maanden of geldboete van ten hoogste tienduizend florin, wordt gestraft:
a. degene die de beschikking heeft over een voorwerp waaraan, naar hij weet of redelijkerwijs moet vermoeden, een gegeven kan worden ontleend dat door wederrechtelijk afluisteren of opnemen van een gesprek of aftappen van gegevensverkeer is verkregen;
b. degene die een gegeven dat hij door wederrechtelijk afluisteren of opnemen van een gesprek of aftappen van gegevensverkeer heeft verkregen of dat, naar hij weet of redelijkerwijs moet vermoeden, ten gevolge van zulk afluisteren, opnemen of aftappen te zijner kennis is gekomen, opzettelijk aan een ander bekend maakt;
c. degene die een voorwerp als bedoeld in onderdeel a opzettelijk ter beschikking stelt van een ander. ;

C. artikel 387 komt te luiden:

Met gevangenisstraf van ten hoogste twee jaren wordt gestraft de ambtenaar die, met overschrijding van zijn bevoegdheid, zich doet overleggen of in beslag neemt een aan enige openbare instelling van vervoer toevertrouwde brief, briefkaart, stuk of pakket of een telegrafisch bericht dat zich in handen bevindt van een ambtenaar of enig ander persoon belast met het toezicht op of met de dienst ten behoeve van de telecommunicatie-infrastructuur of die zich door een zodanige ambtenaar of persoon doet inlichten ter zake van enig gegevensverkeer. ;

D. De artikelen 390, 390a en 391 komen te luiden:

Artikel 390

De ambtenaar of enig ander persoon belast met het toezicht op of met de dienst ten behoeve van de telecommunicatie-infrastructuur, wordt gestraft:
a. met gevangenisstraf van ten hoogste een jaar en zes maanden, indien hij een telegram opzettelijk en wederrechtelijk opent of daarvan inzage neemt;
b. met gevangenisstraf van ten hoogste vier jaren, indien hij een aan de telegrafie of aan zodanige inrichting toevertrouwd bericht of een telegram opzettelijk aan een ander dan de rechthebbende afgeeft, vernietigt, wegmaakt, zich toeëigent of de inhoud wijzigt.

Artikel 390a

Met gevangenisstraf van ten hoogste een jaar en zes maanden wordt gestraft de ambtenaar of enig ander persoon belast met het toezicht op of met de dienst ten behoeve van de telecommunicatie-infrastructuur:
a. die opzettelijk en wederrechtelijk niet voor hem of niet mede voor hem bestemd gegevensverkeer dat door tussenkomst van deze infrastructuur wordt verzorgd, aftapt;

b. die de beschikking heeft over een voorwerp waaraan, naar hij weet of redelijkerwijs moet vermoeden, een gegeven kan worden ontleend, dat door wederrechtelijk aftappen van zodanig gegevensverkeer is verkregen;
c. die opzettelijk en wederrechtelijk de inhoud van zodanig gegevensverkeer aan een ander bekendmaakt;
d. die opzettelijk en wederrechtelijk een voorwerp waaraan een gegeven omtrent de inhoud van zodanig gegevensverkeer kan worden ontleend,
ter beschikking stelt van een ander.

Artikel 391

De ambtenaar van enige openbare instelling van vervoer of de ambtenaar of enig ander persoon belast met het toezicht op of met de dienst ten behoeve van de telecommunicatie-infrastructuur, die opzettelijk toelaat dat een ander een der in de artikelen 388 tot en met 390a vermelde feiten pleegt, of die ander daarbij als medeplichtige ter zijde staat, wordt gestraft met de straffen en naar de onderscheidingen in die artikelen vastgesteld. ;

E. na artikel 461 wordt ingevoegd:

Artikel 461a

Met hechtenis van ten hoogste twee maanden of geldboete van ten hoogste vijfduizend florin, wordt gestraft degene die openlijk of door verspreiding van enig geschrift ongevraagd een voorwerp als verkrijgbaar dan wel als bij hem voorhanden aanwijst en daarbij de aandacht vestigt op de geschiktheid daarvan als technisch hulpmiddel voor het heimelijk afluisteren of opnemen van gesprekken of het aftappen van gegevensverkeer als bedoeld in artikel 145c, eerste lid, of als onderdeel van zulk een hulpmiddel.

Artikel II

Deze landsverordening treedt in werking met ingang van de dag na die van haar plaatsing in het Afkondigingsblad van Aruba.

Gegeven te Oranjestad, 22 december 1993

O. Koolman

De minister van Justitie,
H.R. Croes